

探索之旅 4

Journey of Exploring 4



人是什么？

What is man?

1 分享讨论：人为什么会不满足？

Sharing: Why man cannot be satisfied?

「在每个人的心中有一空间，除了造物者上帝，藉着耶稣基督能够填满外，永远是空的。」—— 十七世纪物理学家巴斯克
“There is a God shaped vacuum in the heart of every man which cannot be filled by any created thing, but only by God, the Creator, made known through Jesus” Blaise Pascal, Physicist, 17th century

2 有灵的活人 A living man with soul

2.1 耶和华 神用地上的尘土造人、将生气吹在他鼻孔里、他就成了有灵的活人。（创 2:7）

The LORD God formed man of the dust of the ground, and breathed into his nostrils the breath of life; and man became a living soul.

3 有永恒观念 Man has eternity concept

3.1 神造万物、各按其时成为美好。又将永生（永远）安置在世人心。然而 神从始至终的作为、人不能参透。

（传道书 3:11）

He has made everything beautiful in its time. He has also set eternity in the hearts of men; yet they cannot fathom what God has done from beginning to end. (Ecclesiastes 3:11)

◆ 因此人寻求永恒的答问：我从哪里来？我往哪里去？

That is why we seek for eternity answers: Where do I come from? Where am I going?

4 有神的形象 Man has the image of God

4.1 神就照着自己的形像造人、乃是照着他的形像造男造女。

God created man in his own image, in the image of God he created him; male and female he created them.

（创世记 Genesis 1:27）

4.2 使人在某些方面像神 So that we are like God in some areas

4.2.1 道德性，真善美

Morality and good characters （以弗所书 Ephesians 4:24）

4.2.2 尊贵的

Honourable （雅各书 James 3:9）

◆ 因此人要为自己的行为负责，且会受到审判。

That is why we are responsible for our doings, and we will be judged （希伯来书 Hebrews 9:27）

5 有罪的世人 Man with sinful nature

5.1 因为世人都犯了罪、亏缺了神的荣耀。（罗马书 3:23）

For all have sinned and fall short of the glory of God
(Romans 3:23)

5.2 罪是以自我为中心，远离创造生命的主，要自己决定善恶，以至越走越歪，越犯越多罪。

Sin is being self-centered, away from the Lord our Creator, to decide good and evil by ourselves. The consequence is further

and further away from the right path, and committing more and more sins.

5.2.1 最初的诱惑：「你便如神...」

The first temptation, 'you'll be like God...'

（创世记 Genesis 3: 5）

5.3 罪的结果：死，与生命的主隔绝

The result of sin: death and eternal separation with the Lord of life.

6 人需要被拯救和新的生命 We need salvation and a new life

6.1 因为罪的工价乃是死；惟有神的恩赐，在我们的主基督耶稣里，乃是永生。（罗马书 6:23）

For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord. （Romans 6:23）

◆ 接受耶稣基督的祷告 Pray to receive Jesus Christ

「上帝啊！我需要祢。我承认自己是个罪人。谢谢祢，差遣爱子耶稣，为我的罪受死。我接受耶稣，作我的救主，和生命的主。求祢赦免我的罪，带领我的人生。奉耶稣的名祷告，阿们！」

“God, I need You. I confess that I am a sinner. Thank you for sending your Son Jesus to die for my sins. I accept Jesus as my Saviour and Lord of my life. Please forgive my sins and lead my life. In Jesus name I pray. Amen!”